

TRAKTOR DJ Studio

Hercules DJ Console Edition

Product Authorization

Produkt-Autorisierung

Accord de licence

1. Table of Contents

Product Authorization 3

- What is the Product Authorization? 3
- Conducting the Product Authorization 5
- Registration support 13

Produkt-Autorisierung 14

- Was ist die Produkt-Autorisierung 14
- Durchführung der Produkt-Autorisierung 16
- Registrierungs-Support 24

Accord de licence 25

- Qu'est l'accord de licence? 25
- Utiliser le "Product Authorization " 27
- Assistance à l'enregistrement. 35

2. Product Authorization

Part of the TRAKTOR Hercules installation is a **Product Authorization** which has to be fulfilled in order to make permanent use of the software. We recommend that you take notice of this chapter first, then proceed with the software installation as described in the following chapters and finally return to this chapter.

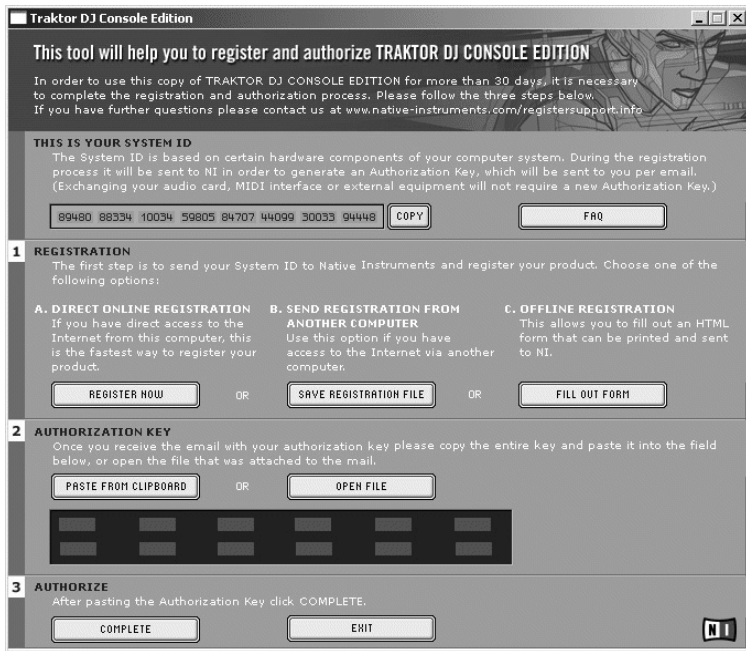
2.1. What is the Product Authorization?

The **Product Authorization** includes a full registration. After having completed the authorization, you can make use of all online services related to the registered product. On the Native Instruments website you can read online tutorials, get technical support, participate in the NI forums and download updates.

TRAKTOR Hercules requires the **Product Authorization** in order to use the software permanently. You can run TRAKTOR Hercules for 30 days without any limitations. As long as the software runs unauthorized a message at every program start reminds you that the authorization has not been completed yet and indicates how many more days the software is running without an authorization.

The **Product Authorization** is performed by a small application called **Registration Tool**. The **Registration Tool** generates a so called **System ID** which serves as request code for receiving an **Authorization Key**. The **System ID** is based on some hardware

components of your computer system, the operating system version and the serial number you have entered at the TRAKTOR Hercules installation.



Registration Tool

Note: Exchanging your audio card, MIDI interface or external equipment will not start the request for a new **Authorization Key**. Only exchanging a basic hardware component in your computer or installing a new operating system might produce a new **Product Authorization** request. In this case the **Registration Tool** will reflect the change by displaying a new **System ID** and you have to repeat the **Product Authorization**.

The **System ID** has to be sent to Native Instruments in order to receive the **Authorization Key** which allows the permanent use of TRAKTOR Hercules. Since the **Product Authorization** is part of the license agreement TRAKTOR Hercules will stop launching after 30 days if it was not authorized until then. Of course, it is also

possible to complete the **Product Authorization** after 30 days. In this case the software will launch again as soon as the **Product Authorization** has been completed.

Note: The data transfer at the online Product Authorization is done via a secure connection using 128 bit encryption. Native Instruments keeps your personal data like email and postal address in confidence. No data will be passed to a third party.

2.2. Conducting the Product Authorization

Native Instruments has set a high value on making the authorization procedure as easy and comfortable as possible. In the following sections we describe three methods of conducting the **Product Authorization**. We recommend **Method A** and **Method B** since these result in the easiest and fastest way of receiving the **Authorization Key**.

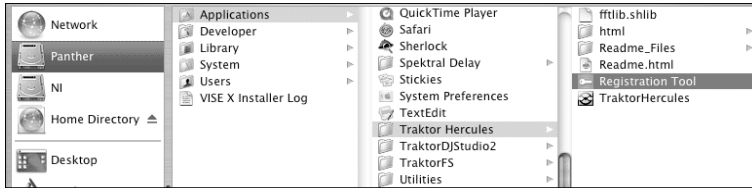
Method A: TRAKTOR Hercules computer has direct access to the internet

Important: This method requires a valid email address to complete the **Product Authorization** since the registration code will be sent to you by email.

- **Windows:** Start the **Registration Tool** from the start menu (**Native Instruments TRAKTOR Hercules** ⇨ **TRAKTOR Hercules Registration Tool**) or from the TRAKTOR Hercules installation folder (default path: **C:\Program Files\Native Instruments\TRAKTOR Hercules**).



- **MacOS:** Start the **Registration Tool** from the TRAKTOR Hercules installation folder (default path: **Applications\TRAKTOR Hercules**).



- A click on the **Register Now** button opens the Native Instruments registration webpage. Therefore your standard Internet Browser will be opened and an internet connection will be established according to your system settings. Your **System ID** will be automatically transmitted to the registration form.



- On the first online page you are asked if it is your **First Registration** at Native Instruments or if you want to do an **Additional Registration**.



- Depending on the option you have chosen on the first online page you now get a login page asking for your username and password or a form where you can fill out your address data. Please fill out all required fields and follow the instructions on the screen to complete the registration.
- On the last online registration page your **Authorization Key** is directly shown in the browser. Please copy the full number (12 x 5 digits) and paste it to the registration tool. Within a few minutes you will also receive an email from the Native Instru-

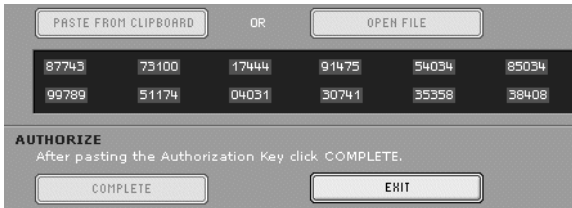
ments registration system containing the **Authorization key**. The **Authorization key** is available in the email body and additionally as text attachment. This email also contains the password which is required for using the online services.



- Start the **Registration Tool** again and either copy the **Authorization Key** from the email and press the **Paste from Clipboard** button in the Registration Tool or use the **Open File** button in the Registration Tool to open the email attachment which you previously have saved to hard disk.



- Click on the **Complete** button.



After completing the Product Authorization the Registration Tool looks like this

Now the TRAKTOR Hercules **Product Authorization** has been completed. The authorization message at every TRAKTOR Hercules start has disappeared and you can use the software permanently:

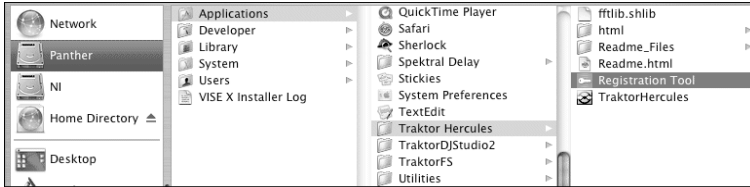
Method B: Internet Connection on another computer

Important: This method requires a valid email address to complete the **Product Authorization**, since the **Authorization Key** will be sent to you by email.

- **Windows:** Start the **Registration Tool** from the start menu (**Native Instruments TRAKTOR Hercules**⇒ **TRAKTOR Hercules Registration Tool**) or from the TRAKTOR Hercules installation folder (default path: **C:\Program Files\Native Instruments\TRAKTOR Hercules**).



- **MacOS:** Start the **Registration Tool** from the TRAKTOR Hercules installation folder (default path: **Applications\TRAKTOR Hercules**).



- A click on the **Save Registration File** button opens a **Save** dialog for saving a HTML file. Save the HTML file to any storage medium.



- Transfer the HTML file to another computer where you have internet access (via floppy disk, CDR etc.).
- Open the HTML file in your internet browser.

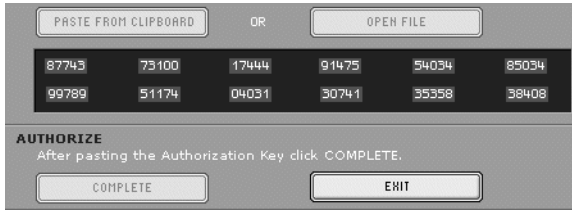
- The HTML page contains a link for the registration page on the Native Instruments website. When you click on this link an internet connection will be established according to your system settings.
- On the first online page you are asked if it is your **First Registration** at Native Instruments or if you want to do an **Additional Registration**.



- Depending on the option you have chosen on the first online page you now get a login page asking for your username and password or a form where you can fill out your address data. Please fill out all required fields and follow the instructions on the screen to complete the registration.
- Within a few minutes you will receive an email from the Native Instruments registration system containing the **Authorization key**. The **Authorization key** is available in the email body and additionally as text attachment. This email also contains the password which is required for using the online services.
- Transfer the text attachment to the computer where you have installed TRAKTOR Hercules.
- Start the **Registration Tool** again and use the **Open File** button in the Registration Tool to open the email attachment which you previously have saved to hard disk.



- Click on the **Complete** button.



After completing the Product Authorization the Registration Tool looks like this

Now the TRAKTOR Hercules **Product Authorization** has been completed. The authorization message at every TRAKTOR Hercules start has disappeared and you can use the software permanently:

Method C: No Internet Connection available

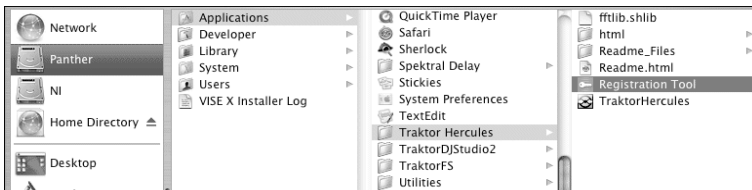
Important: Following this method, you will have to fill in a form which you have to send to Native Instruments. You will receive the **Authorization Key** either by email (recommended), by postal mail or by fax. If you do not provide Native Instruments with a valid email address in the form, be prepared to type in the Authorization Key manually (about 60 digits).

If you do not have access to the internet or if you do not have a working email address, the **Product Authorization** can also be done via postal mail or fax. Although Native Instruments goes after a fast handling of your authorization requests, it is generally recommended that you prefer **Method A** or **Method B** for shortest return times and most comfortable operation. Please note the following instructions to fulfill the **Product Authorization**:

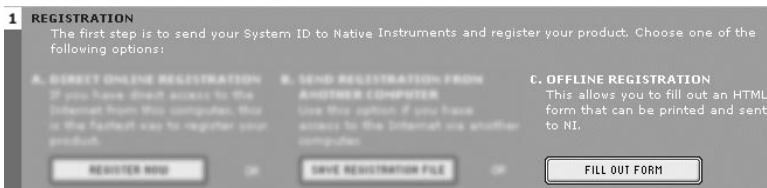
- **Windows:** Start the **Registration Tool** from the Windows start menu (**Native Instruments TRAKTOR Hercules** ⇒ **TRAKTOR Hercules Registration Tool**) or from the TRAKTOR Hercules installation folder (default path: **C:\Program Files\Native Instruments\TRAKTOR Hercules**).



- **MacOS:** Start the **Registration Tool** from the TRAKTOR Hercules installation folder (default path: **Applications\TRAKTOR Hercules**).



- A click on the **Fill Out Form** button opens a local HTML file in the operating system's standard browser or another program which you have defined as standard application for opening HTML files.



- The HTML file contains all information Native Instruments requires for completing the **Product Authorization** and registration. Please fill in the required data and print it out, or write a letter containing the data.

If you write a letter please attend to a legible handwriting to avoid mistakes at the Native Instruments registration team. Not legible email or postal addresses can cause problems with the **Authorization Key** delivery.

- Send the form to Native Instruments using one of the following contact addresses:

Native Instruments GmbH

Registration

Schlesische Straße 28

10997 Berlin

Germany

Fax: +49 30 61103535

Native Instruments USA

5631 A Hollywood Boulevard

Los Angeles

CA 90028

USA

Fax: +1-323-372-3676

- You will receive the **Authorization Key** via email (recommended), fax or mail.
- Start the Registration Tool again and either copy the **Authorization Key** from the email and press the **Paste from Clipboard** button in the Registration Tool or use the **Open File** button in the Registration Tool to open the email attachment which you previously have saved to hard disk. If you have received the **Authorization Key** by mail or fax, type it in manually.
- Click on the **Complete** button.

Now the TRAKTOR Hercules **Product Authorization** has been completed. The authorization message at every TRAKTOR Hercules start has disappeared and you can use the software permanently.

2.3. Registration support

If you run into problems during the **Product Authorization** the Native Instruments registration support team will be happy to help you. In this case send a support request on the NI website using the following URL:

<http://www.native-instruments.com/register-support.info>

Please describe the occurred problem as accurate as possible and provide the registration support team with the necessary details to solve the problem.

3. Produkt-Autorisierung

Die **Produkt-Autorisierung** ist ein Bestandteil der Installation von TRAKTOR Hercules, welche ausgeführt werden muss, damit die Software dauerhaft verwendet werden kann. Wir empfehlen, dieses Kapitel zuerst zur Kenntnis zu nehmen, dann mit der Software-Installation fortzufahren, die in den anschließenden Kapiteln erläutert wird und schließlich zu diesem Kapitel zurückzukehren.

3.1. Was ist die Produkt-Autorisierung

Die **Produkt-Autorisierung** enthält eine vollständige Registrierung. Nach dem Abschluss der Autorisierung haben Sie Zugang zu allen Online-Diensten, die für das registrierte Produkt zur Verfügung stehen. Auf der Native Instruments-Webseite können Sie dann beispielsweise Online Tutorials lesen, technische Hilfe in Anspruch nehmen, an den NI-Foren teilnehmen und Updates herunterladen.

TRAKTOR Hercules verlangt eine **Produkt-Autorisierung**, damit die Software dauerhaft verwendet werden kann. Sie können TRAKTOR Hercules 30 Tage lang ohne Einschränkungen einsetzen. Solange das Programm nicht autorisiert worden ist, erscheint bei jedem Programmstart ein Hinweis, der darüber aufklärt, dass die Autorisierung noch nicht stattgefunden hat und wie lange die Software noch ohne Autorisierung läuft.

Die **Produkt-Autorisierung** wird mit Hilfe einer kleinen Anwendung namens **Registration Tool** durchgeführt. Das **Registration Tool** erzeugt eine sogenannte **System ID**, welche dazu dient, einen **Authorization Key** anzufordern. Die **System ID** basiert auf einigen Hardwarekomponenten Ihres Computer-Systems, der Version des Betriebssystems und der Seriennummer, die Sie bei der Installation von TRAKTOR Hercules eingegeben haben.

The screenshot shows the 'Traktor DJ Console Edition' registration window. It is titled 'This tool will help you to register and authorize TRAKTOR DJ CONSOLE EDITION'. Below the title, there is a paragraph explaining that for use beyond 30 days, registration is necessary. The main section, 'THIS IS YOUR SYSTEM ID', displays a long alphanumeric string: '89480 88334 10034 59805 84707 44099 30033 94448'. There are 'COPY' and 'FAQ' buttons next to it. The interface is divided into three numbered steps: 1. REGISTRATION, 2. AUTHORIZATION KEY, and 3. AUTHORIZE. Step 1 offers three options: 'DIRECT ONLINE REGISTRATION', 'SEND REGISTRATION FROM ANOTHER COMPUTER', and 'OFFLINE REGISTRATION', each with a corresponding button. Step 2 provides 'PASTE FROM CLIPBOARD' and 'OPEN FILE' buttons. Step 3 has 'COMPLETE' and 'EXIT' buttons. The Native Instruments (NI) logo is in the bottom right corner.

Registration Tool

Hinweis: Ein Austausch Ihrer Audiokarte, dem MIDI-Interface oder von externen Geräten löst nicht eine erneute Autorisierung aus. Lediglich der Austausch einer elementaren Hardwarekomponente im Computer oder die Installation eines neuen Betriebssystems kann eine erneute **Produkt-Autorisierung** notwendig machen. Die Veränderung führt im **Registration Tool** dazu, dass dort eine neue **System ID** angezeigt wird. In diesem Fall müssen Sie die **Produkt-Autorisierung** wiederholen.

Die **System ID** muss an Native Instruments geschickt werden, um einen **Authorization Key** zu erhalten, welcher Ihnen die dauerhafte Nutzung von TRAKTOR Hercules erlaubt. Da die **Produkt-Autorisierung** Teil des Lizenzvertrags ist, startet TRAKTOR Hercules nach 30 Tagen nicht mehr, wenn die Software bis dahin nicht autorisiert wurde. Natürlich ist es möglich, die **Produkt-Autorisierung** auch nach den 30 Tagen durchzuführen. In diesem Fall startet die Software wieder, nachdem die **Produkt-Autorisierung** ausgeführt wurde.

Hinweis: Die Datenübertragung bei der Online-Produkt-Autorisierung geschieht über eine sichere SSL-Verbindung mit 128-Bit-Verschlüsselung. Native Instruments behandelt Ihre persönlichen Daten wie Email- und Postadresse vertraulich. Es werden keine Daten an Dritte weitergegeben.

3.2. Durchführung der Produkt-Autorisierung

Native Instruments hat größten Wert darauf gelegt, die Autorisierungs-Prozedur so einfach und komfortabel wie möglich zu gestalten. In den folgenden Abschnitten beschreiben wir drei Methoden, um die **Produkt-Autorisierung** durchzuführen. Wir empfehlen **Methode A** und **Methode B**, da diese die einfachste und schnellste Möglichkeit darstellen, den **Authorization Key** anzufordern.

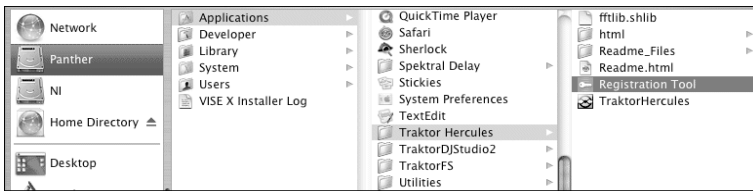
Methode A: TRAKTOR Hercules-Computer hat direkten Zugang zum Internet

Wichtig: Diese Methode setzt eine funktionierende Email-Adresse zur Vervollständigung der **Produkt-Autorisierung** voraus, da Ihnen der **Authorization Key** per Email zugeschickt wird.

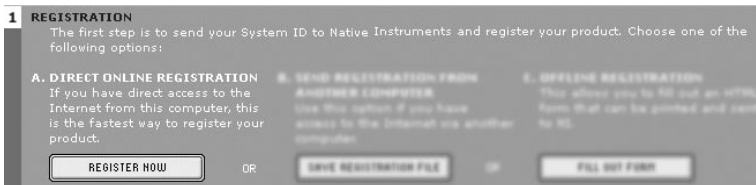
- **Windows:** Starten Sie das **Registration Tool** aus dem Startmenü (**Native Instruments TRAKTOR Hercules** ⇒ **Registration Tool**) oder aus dem Installations-Ordner von TRAKTOR Hercules (Standard-Pfad: **C:\Programme\Native Instruments\TRAKTOR Hercules **).



- **MacOS:** Starten Sie das **Registration Tool** aus dem Installations-Ordner von TRAKTOR Hercules (Standard-Pfad: **Programme\TRAKTOR Hercules**).



- Ein Klick auf den **Register Now**-Button öffnet eine Registrierungsseite auf der Native Instruments-Webseite. Dazu wird Ihr Standard-Browser geöffnet, und eine Internet-Verbindung wird gemäß Ihren Systemeinstellungen aufgebaut. Ihre **System ID** wird automatisch an das Registrierungs-Formular übergeben.



- Auf der ersten Online-Registrierungsseite werden Sie gefragt, ob Sie eine **Erst-Registrierung** oder eine **Zusätzliche Registrierung** vornehmen möchten.



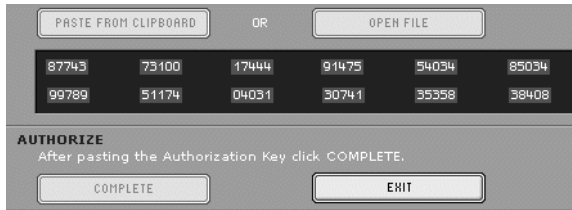
- Abhängig von der Option, die Sie auf der ersten Online-Seite gewählt haben, erscheint nun eine Login-Seite, auf welcher Sie Ihren Usernamen und Passwort eingeben können, oder es erscheint ein Formular, in welches Sie ihre Adressdaten eingeben können. Bitte füllen Sie die benötigten Felder aus und folgen den Instruktionen auf dem Bildschirm.
- Auf der letzten Online-Seite wird der **Authorization Key** direkt im Browser angezeigt. Bitte kopieren Sie die Nummer vollständig (12 x 5 Ziffern) und fügen Sie diese in das **Registration Tool** ein. Innerhalb weniger Minuten erhalten Sie zusätzlich eine Email vom Native Instruments Registrierungssystem, welche den **Authorization Key** enthält. Der **Authorization Key** befindet sich sowohl im Email-Text als auch im Dateianhang. Diese Email enthält auch das Passwort zur Nutzung der Online-Dienste.



- Starten Sie das **Registration Tool** erneut. Kopieren Sie den **Authorization Key** entweder aus dem Email-Text und klicken Sie auf den **Paste from Clipb.-Button** im Registration Tool, oder verwenden Sie den **Open File-Button**, um den zuvor gespeicherten Email-Dateianhang zu öffnen.



- Klicken Sie auf den **Complete**-Button.



Nach Beendigung der Produkt-Autorisierung sieht das Registrierungs-Tool so aus

Nun ist die **Produkt-Autorisierung** von TRAKTOR Hercules abgeschlossen. Die Autorisierungs-Meldung bei jedem Start von TRAKTOR Hercules ist verschwunden, und Sie können die Software dauerhaft benutzen.

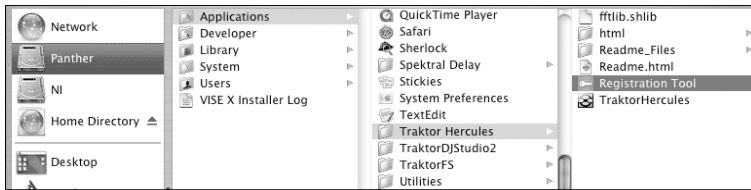
Methode B: Internet-Verbindung auf einem anderen Computer

Wichtig: Diese Methode setzt eine funktionierende Email-Adresse zur Vervollständigung der **Produkt-Autorisierung** voraus, da Ihnen der **Authorization Key** per Email zugeschickt wird.

- **Windows:** Starten Sie das **Registration Tool** aus dem Startmenü (**Native Instruments TRAKTOR Hercules** ⇒ **Registration Tool**) oder aus dem Installations-Ordner von TRAKTOR Hercules (Standard-Pfad: C:\Programme\Native Instruments\TRAKTOR Hercules).



- **MacOS:** Starten Sie das **Registration Tool** aus dem Installations-Ordner von TRAKTOR Hercules (Standard-Pfad: **Programme\TRAKTOR Hercules**).



- Ein Klick auf den **Save Registration File**-Button öffnet einen **Save**-Dialog zum Speichern einer HTML-Datei. Speichern Sie die HTML-Datei auf einem beliebigen Speichermedium.
- Übertragen Sie die HTML-Datei auf einen anderen Computer, wo Sie einen Internetzugang haben (via Diskette, CDR etc.).
- Öffnen Sie die HTML-Datei in Ihrem Internet-Browser.
- Die HTML-Seite enthält einen Link zur Registrierungsseite auf der Native Instruments-Webseite. Ein Klick auf diesen Link führt dazu, dass eine Internet-Verbindung gemäß Ihren Systeminstellungen aufgebaut wird.
- Auf der ersten Online-Registrierungsseite werden Sie gefragt, ob Sie eine **Erst-Registrierung** oder eine **Zusätzliche Registrierung** vornehmen möchten.

Autorisierung durchführen

Zusätzliche Registrierung:
Mit Benutzernamen und Passwort anmelden und diese Registrierung zu Ihrem bereits existierenden Konto hinzufügen.

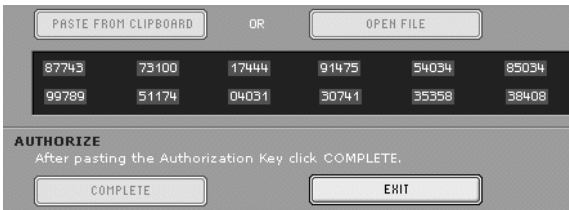
Erst-Registrierung:
Ihre erste Produkt-Registrierung bei Native Instruments. Falls Sie bereits früher ein anderes Produkt registriert haben, nutzen Sie bitte das Link oben.

- Abhängig von der Option, die Sie auf der ersten Online-Seite gewählt haben, erscheint nun eine Login-Seite, auf welcher Sie ihren Usernamen und Passwort eingeben können, oder es erscheint ein Formular, in welches Sie ihre Adressdaten eingeben können. Bitte füllen Sie die benötigten Felder aus und folgen den Instruktionen auf dem Bildschirm.

- Innerhalb weniger Minuten erhalten Sie eine Email vom Native Instruments Registrierungssystem, welche den **Authorization Key** enthält. Der **Authorization Key** befindet sich sowohl im Email-Text als auch im Dateianhang.
- Übertragen Sie den Dateianhang auf den Computer, wo Sie TRAKTOR Hercules installiert haben.
- Starten Sie das **Registration Tool** erneut. Verwenden Sie den **Open File**-Button, um den zuvor gespeicherten Email-Dateianhang zu öffnen.



- Klicken Sie auf den **Complete**-Button.



After completing the Product Authorization the Registration Tool looks like this

Nun ist die **Produkt-Autorisierung** von TRAKTOR Hercules abgeschlossen. Die Autorisierungs-Meldung bei jedem Start von TRAKTOR Hercules ist verschwunden, und Sie können die Software dauerhaft benutzen.

Methode C: Keine Internet-Verbindung verfügbar

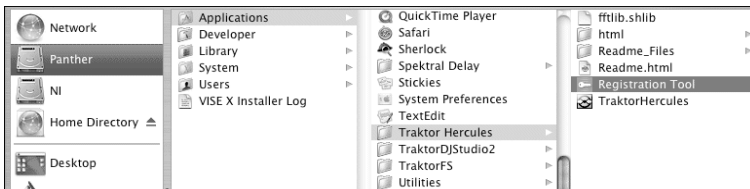
Wichtig: Die folgenden Methode besteht darin, ein Formular auszufüllen und dieses an Native Instruments zu schicken. Sie erhalten den **Authorization Key** entweder per Email (empfohlen), mit der Post oder per Fax. Wenn Sie im Formular keine gültige Email-Adresse angeben, seien Sie darauf vorbereitet, den **Authorization Key** manuell einzugeben (ca. 60 Zeichen).

Wenn Sie keinen Internetzugang haben oder Sie über keine gültige Email-Adresse verfügen, kann die **Produkt-Autorisierung** auch auf postalischem Weg oder per Fax erfolgen. Obwohl Native Instruments um eine schnelle Bearbeitung der Autorisierungsanforderung bemüht ist, wird generell empfohlen, **Methode A** oder **Methode B** vorzuziehen, da hiermit die kürzeste Antwortzeit und die einfachste Bedienung gewährleistet sind. Beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen zur Durchführung der **Produkt-Autorisierung**:

- **Windows:** Starten Sie das **Registration Tool** aus dem Startmenü (**Native Instruments TRAKTOR Hercules** ⇨ **Registration Tool**) oder aus dem Installations-Ordner von TRAKTOR Hercules (Standard-Pfad: **C:\Programme\Native Instruments\TRAKTOR Hercules**).



- **MacOS:** Starten Sie das **Registration Tool** aus dem Installations-Ordner von TRAKTOR Hercules (Standard-Pfad: **Programme\TRAKTOR Hercules**).



- Ein Klick auf den **Fill Out Form**-Button öffnet eine lokale HTML-Datei in Ihrem Standard-Browser oder in einem anderen Programm, das Sie als Standard-Anwendung zum Öffnen von HTML-Dateien definiert haben.



- Die HTML-Datei enthält alle Daten, welche Native Instruments zur Durchführung der **Produkt-Autorisierung** und Registrierung benötigt. Bitte tragen Sie die benötigten Daten ein und drucken Sie das Dokument aus, oder schreiben Sie einen Brief, der die entsprechenden Daten enthält.

Wenn Sie einen Brief schreiben, achten Sie bitte auf eine lesbare Handschrift, um Fehler beim Native Instruments Registrierungsteam zu vermeiden. Nicht lesbare Email- oder Postadressen können Probleme bei der Zustellung des **Authorization Key** verursachen.

- Schicken Sie das Formular an folgende Adresse:

Native Instruments GmbH

Registrierung

Schlesische Straße 28

10997 Berlin

Germany

Fax: +49 30 61103535

Native Instruments USA

5631 A Hollywood Boulevard

Los Angeles

CA 90028

USA

Fax: +1-323-372-3676

- Sie erhalten den **Authorization Key** per Email (empfohlen), Fax oder Post.

- Starten Sie das **Registration Tool** erneut. Kopieren Sie den **Authorization Key** entweder aus dem Email-Text und klicken Sie auf den **Paste from Clipb.**-Button im Registration Tool, oder verwenden Sie den **Open File**-Button, um den zuvor gespeicherten Email-Dateianhang zu öffnen. Wenn Sie den **Authorization Key** mit der Post oder per Fax erhalten haben, geben Sie ihn manuell ein.
- Klicken Sie auf den **Complete**-Button.

Nun ist die **Produkt-Autorisierung** von TRAKTOR Hercules abgeschlossen. Die Autorisierungs-Meldung bei jedem Start von TRAKTOR Hercules ist verschwunden, und Sie können die Software dauerhaft benutzen.

3.3. Registrierungs-Support

Sollten Sie während der **Produkt-Autorisierung** auf irgendwelche Probleme stoßen, wird Ihnen der Native Instruments Registrierungs-Support gerne hilfreich zur Seite stehen. In diesem Fall senden Sie uns bitte eine Support-Anfrage mit Hilfe eines Formulars, das Sie unter folgender URL finden:

<http://www.native-instruments.de/registersupport.info>

Bitte beschreiben Sie auftretende Probleme so genau wie möglich und versorgen Sie den Registrierungs-Support mit den notwendigen Einzelheiten, um das Problem lösen zu können.

4. Accord de licence

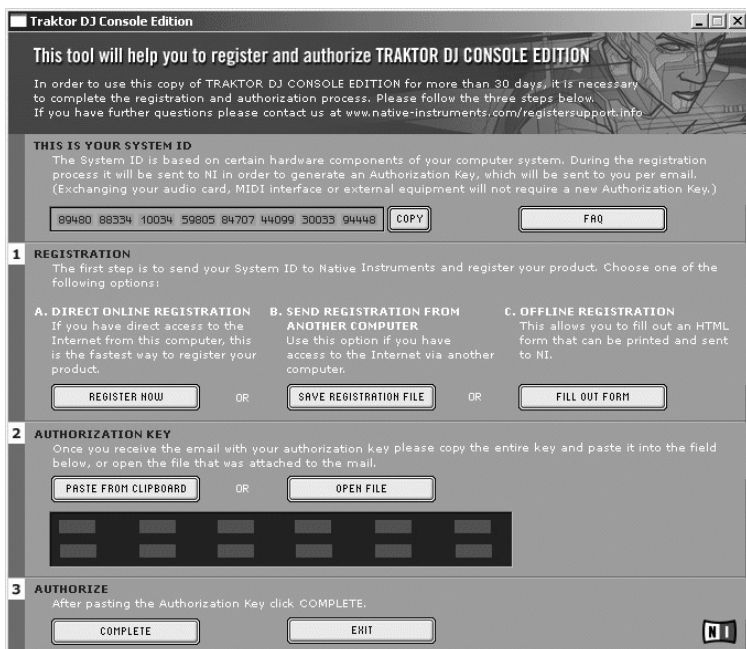
Une partie de l'installation de TRAKTOR Hercules est un accord de licence qui doit être complété pour une utilisation permanente du logiciel. Nous vous conseillons de prendre connaissance de ce chapitre dans un premier temps, procédez ensuite à l'installation du logiciel de la façon décrite dans les chapitres qui suivent, pour finalement revenir à ce chapitre.

4.1 Qu'est l'accord de licence?

L'accord de licence comprend un enregistrement complet. Après avoir complété la licence, vous pouvez utiliser tous les services en ligne en rapport avec le produit enregistré. Sur le site de Native Instruments vous pouvez lire des travaux pratiques en ligne, recevoir un support technique, participer aux forums NI et télécharger des mises à jour.

TRAKTOR Hercules nécessite un accord de licence pour une utilisation du logiciel de façon permanente. Vous pouvez utiliser TRAKTOR Hercules pendant une période de 30 jours sans aucune limitation. Pendant toute la durée de l'utilisation sans licence du logiciel, un message vous rappelle à chaque démarrage du programme que la licence n'a pas encore été complétée et vous indique combien de jours d'utilisation sans licence il vous reste.

L'accord de licence est exécuté par une petite application nommée "Registration Tool ". Cette application génère un "System ID "qui sert de code de demande pour recevoir une "Authorization Key ". Le "System ID "est basé sur quelques composants hardware du système de votre ordinateur, la version de votre système d'exploitation et le numéro de série que vous avez entré lors de l'installation de TRAKTOR Hercules.



Registration Tool

Remarque: le changement de votre carte audio, de l'interface MIDI ou de matériel externe ne déclenchera pas la demande d'un nouveau "Authorization Key ". Uniquement le changement d'un composant hardware de base de votre ordinateur ou l'installation d'un nouveau système opérateur pourrait produire une nouvelle demande d'accord de licence. Dans ce cas le "Registration Tool "reflétera le changement en affichant un nouveau "System ID "et vous aurez à refaire l'accord de licence

Le "System ID "doit être envoyé à Native Instruments pour recevoir l' "Autorization Key "qui va vous autoriser à utiliser TRAKTOR Hercules de façon permanente. Puisque la "Product Autorisation "fait partie de l'accord de licence, TRAKTOR Hercules cessera de fonctionner après 30 jours si pendant cette période il n'a pas été autorisé. Bien sûr il est aussi possible de compléter sa "Product Authorization "après 30 jours. Dans ce cas le logiciel fonctionnera de nouveau dès que la "Product Authorization "sera complété.

Remarque : le transfère des données au "Product Athorization "en ligne, est fait par une connexion sécurisée utilisant un chiffrage de 128 bit. Native Instruments conserve vos données personnelles, comme Email et adresse postale en toute confidentialité. Aucune données ne passera à un tiers.

4.2 Utiliser le "Product Authorization "

Native Instruments a voulu que la procédure d'autorisation soit aussi facile et confortable que possible. Dans les sections suivantes, nous décrivons trois méthodes pour utiliser la "Product Authorization ". Nous recommandons la Méthode A et la Méthode B , ces dernières étant les plus faciles et les plus rapides pour recevoir l' "Athorization Key "

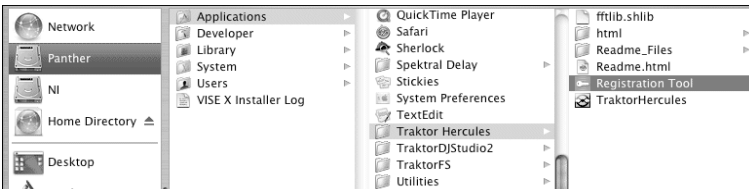
Méthode A : l'ordinateur avec GUITARE RIG a une connexion directe vers Internet.

Important : Puisque le code d'enregistrement vous sera envoyé par Email, cette méthode nécessite une adresse Email valide pour compléter la "Product Authorization ".

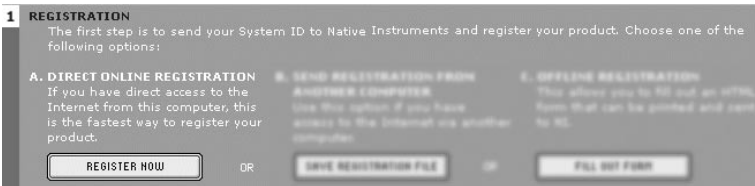
- **Windows** : Démarrez le "Registration Tool "dans le menu démarrage (**Native Instruments TRAKTOR Hercules** ⇒ **TRAKTOR Hercules Registration Tool**) ou du dossier d'installation TRAKTOR Hercules (chemin par défaut: **C:\Program Files\Native Instruments\TRAKTOR Hercules**)



- **Mac OS**: Démarrez le "Registration Tool "dans le dossier d'installation de TRAKTOR Hercules (chemin par défaut: **Application\TRAKTOR Hercules**)



- Un clic sur le bouton "Register Now "ouvre le site d'enregistrement de Native Instruments. Pour cela, votre browser standard va être ouvert et une connexion Internet va être établie, en fonction des settings de votre système d'exploitation. Votre "System ID "va automatiquement être transmis vers le formulaire d'enregistrement.



- Sur la première page, il vous est demandé s'il s'agit de votre "First Registration "à Native Instruments, ou s'il si vous voulez faire une "Additional Registration ".



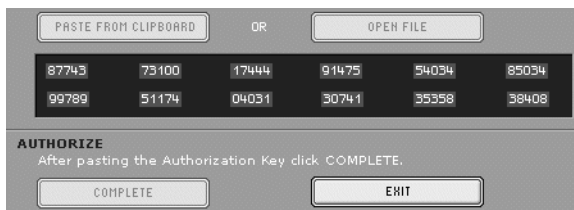
- En fonction de l'option que vous avez choisi sur cette première page, vous arrivez sur un page de login, qui vous demande votre "username "et votre "password "ou un formulaire où vous pouvez remplir vos données personnelles. Veuillez remplir tous les champs nécessaires et suivre les instructions à l'écran pour compléter votre enregistrement.
- Sur la dernière page de votre enregistrement en ligne, votre "Authorization Key "apparaît directement dans le browser. Veuillez copier le nombre complet (12 * 5 chiffres) et le coller dans le "Registration Tool ". Dans l'espace de quelques minutes vous allez aussi recevoir un Email du système d'enregistrement de Native Instruments, contenant l' "Authorization Key ". L' "Authorization Key "se trouve dans le mail mais aussi er de plus dans un attachement texte. Cet Email contient aussi le mot de passe nécessaire à l'utilisation les services en lignes.



- Redémarrez le "Registration Tool "et copiez l' "Authorization Key "du Email et cliquez sur "Paste from Clipb "dans le "Registration tool "pour ouvrir l'attachement que vous avez sauvegardé sur votre disque dur.



- Cliquez sur "Complete "



Après avoir complété le "Product Authorization ", le "Registration Tool "a cet aspect.

A présent, le "Product Authorization "de TRAKTOR Hercules a été complété. Les messages de demandes d'autorisation au démarrage de TRAKTOR Hercules, ont disparus et vous pouvez utiliser le software en permanence.

Méthode B : La connexion Internet se trouve sur un autre ordinateur.

Important : Puisque le code d'enregistrement vous sera envoyé par Email, cette méthode nécessite une adresse Email valide pour compléter la "Product Authorization ".

- **Windows** : Démarrez le "Registration Tool "dans le menu démarrage (**Native Instruments TRAKTOR Hercules**⇒ **TRAKTOR Hercules Registration Tool**) ou du dossier d'installation TRAKTOR Hercules (chemin par défaut: **C:\Program Files\Native Instruments\TRAKTOR Hercules**)



- **Mac OS**: Démarrez le "Registration Tool "dans le dossier d'installation de TRAKTOR Hercules (chemin par défaut: **Application\TRAKTOR Hercules**)

- Un clic sur "Save Registration File "ouvre une fenêtre permettant de sauver un fichier HTML. Sauvegardez ce fichier HTML sur n'importe quel médium de stockage.



- Transférez le fichier HTML sur un autre ordinateur où vous avez accès à Internet (à l'aide d'une disquette, d'un CDR, etc...)
- Ouvrez votre fichier HTML dans votre browser Internet.
- La page HTML contient un lien vers la page d'enregistrement sur le site de Native Instruments. Lorsque vous cliquez sur ce lien une connexion va être établie, en fonction des settings de votre système opérateur.
- Sur la première page, il vous est demandé s'il s'agit de votre "First Registration" à Native Instruments, ou s'il si vous voulez faire une "Additional Registration".

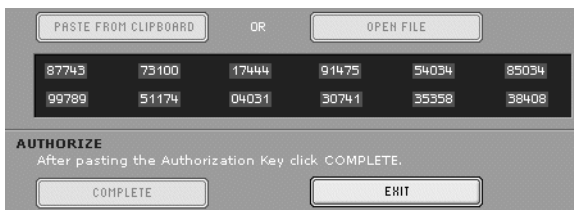


- En fonction de l'option que vous avez choisi sur cette première page, vous arrivez sur un page de login, qui vous demande votre "username "et votre "password "ou un formulaire où vous pouvez remplir vos données personnelles. Veuillez remplir tous les champs nécessaires et suivre les instructions à l'écran pour compléter votre enregistrement.
- Dans l'espace de quelques minutes vous allez recevoir un Email du système d'enregistrement de Native Instruments, contenant l' "Authorization Key ". L' "Authorization Key "se trouve dans le mail et se trouve de plus dans un attachement texte. Cet Email contient aussi le mot de passe nécessaire à l'utilisation les services en lignes.

- Transférez l'attachement texte sur l'ordinateur où vous avez installé TRAKTOR Hercules
- Redémarrez le "Registration Tool "et utilisez le bouton "Open File "pour ouvrir l'attachement que vous avez sauvegardé sur votre disque dur.



- Cliquez sur "Complete "



Après avoir complété le "Product Authorization ", le "Registration Tool "a cet aspect.

A présent, le "Product Authorization "de TRAKTOR Hercules a été complété. Les messages de demandes d'autorisation au démarrage de TRAKTOR Hercules, ont disparus et vous pouvez utiliser le software en permanence.

Méthode C : Pas d'accès à Internet.

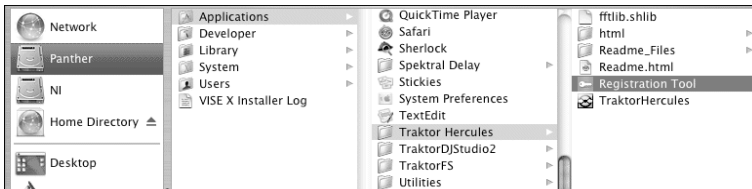
Important : En suivant cette méthode vous allez devoir remplir un formulaire que vous allez envoyer à Native Instruments. Vous allez recevoir l' "Authorization Key "soit par Email (ce qui est recommandé), soit par la poste ou encore par fax. Si vous ne fournissez pas à Native Instruments une adresse Email valide dans le formulaire, soyez prêt à écrire l' "Authorization Key "manuellement (environ 60 Chiffres).

Si vous n'avez pas accès à Internet ou si vous ne disposez pas d'une adresse Email, le "Product Authorization "peut aussi être fait par la poste ou par fax. Bien que Native Instruments ait une volonté de rapidité dans la manipulation de vos demandes d'autorisation, il est généralement recommandé de préférer la méthode A ou la méthode B pour un temps de réponse plus court et plus confortable. Veuillez noter les instructions suivantes pour compléter la "Product Autorization ":

- **Windows** : Démarrez le "Registration Tool "dans le menu démarrage (**Native Instruments TRAKTOR Hercules ⇨ TRAKTOR Hercules Registration Tool**) ou du dossier d'installation TRAKTOR Hercules (chemin par défaut: **C:\Program Files\Native Instruments\TRAKTOR Hercules**)



- **Mac OS**: Démarrez le "Registration Tool "dans le dossier d'installation de TRAKTOR Hercules (chemin par défaut: **Application\TRAKTOR Hercules**)



- Un clic sur le bouton "Fill Out Form "ouvre un fichier HTML dans le browser standard de votre système d'exploitation, ou dans tout autre logiciel que vous avez défini comme standard pour l'ouverture de fichier HTML.



- Le fichier HTML contient toutes les informations nécessaires à Native Instruments pour compléter le "Product Authorization" et l'enregistrement. Veuillez remplir les données requises et les imprimer, ou écrire une lettre contenant les informations.

Si vous écrivez une lettre, veuillez écrire lisiblement afin d'éviter que l'équipe d'enregistrement de Native Instruments fasse des erreurs. Des adresses Email ou postales illisibles peuvent causer des problèmes quand à la livraison de l' "Authorization Key".

- Envoyez le formulaire à Native Instruments en utilisant l'une des adresses suivantes :

Native Instruments GmbH

Registration

Schlesische Strasse 28

10997 Berlin

Allemagne

Fax : 0049 30 61103535

Native Instruments USA

5631 A Hollywood Boulevard

Los Angeles

CA 90028

USA

Fax : 001-323-372-3676

- Vous allez recevoir l' "Authorization Key" par Email (recommandé), fax ou par la poste.
- Redémarrez le "registration tool" et, soit vous copiez l' "Authorization Key" de votre Email et appuyez sur le bouton "Paste from Clipboard" dans le "Registration Tool" ou alors vous pouvez utiliser le bouton "Open File" dans le "Registration Tool" pour

ouvrir l'attachement du Email que vous avez précédemment sauvegardé sur votre disque dur. Si vous avez reçu votre " Authorization Key " par fax ou par courrier, entrez le manuellement.

- Cliquez sur le bouton "Complete "

A présent, le "Product Autorization "de TRAKTOR Hercules a été complété. Les messages de demandes d'autorisation au démarrage de TRAKTOR Hercules, ont disparus et vous pouvez utiliser le software en permanence.

4.3 Assistance à l'enregistrement.

Si, durant le "Product Autorization "vous rencontrez des problèmes, l'équipe d'assistance à l'enregistrement de Native Instruments, sera heureuse de vous venir en aide. Dans ce cas, veuillez envoyer une demande d'assistance au site de NI en utilisant l'URL suivant :

<http://www.native-instruments.com/register-support.info>

Veuillez décrire le problème rencontré de la façon la plus précise possible et fournissez à l'équipe d'assistance à l'enregistrement les détails nécessaires à la résolution de votre problème.

